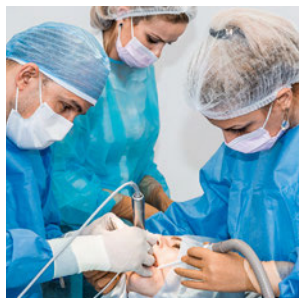


INHALT



S. Corbella, S. Taschieri, A. Elkabbany, M. Del Fabbro, T. von Arx

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
 Guided Tissue Regeneration Using
 a Barrier Membrane in Endodontic Surgery

13

A. Filippi, G. Krastl, A. Lussi

THEMA DES MONATS
 Dilazeration bleibender Zähne
 nach Milchzahntrauma

26



M. Cramer, R. Bassetti, P. Werder, J. Kuttenger

PRAXIS UND FORTBILDUNG
 Tonsillolithen auf dem Orthopantomogramm

29

A. Yildirim, H.-T. Lübbers, V. Yildirim

MATERIALIEN UND MEDIKAMENTE
 Wurzelkanalfüllungen mit Guttapercha –
 Anforderungen, Zusammensetzung und Eigenschaften

40

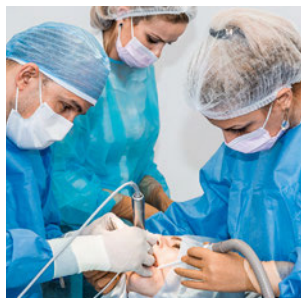


ZAHNMEDIZIN AKTUELL
 Die Präsidenten haben das Wort

43

- | | |
|---|---|
| 43 Die Präsidenten haben das Wort | 60 Blick in die Zukunft der Implantologie |
| 46 Mehr sehen, mehr diskutieren | 62 Zahngesundheit onkologischer Kinderpatienten |
| 47 Richtig putzen mit der Schallzahnbürste | 66 Ein Symposium für das ganze Praxisteam |
| 48 Die SSO pflegt Kontakte über die Landesgrenzen hinaus | 69 Praktische Probleme im Alltag eines Kieferorthopäden |
| 50 «Die Teamarbeit steht für uns im Vordergrund» | 75 Uninachrichten |
| 53 Grosse Angst, geringes Risiko | 79 Journal Club |
| 57 Hammer auf den Kopf | 80 Was läuft falsch? |
| 58 iPhone-, iPod- und iPad-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte | 99 Impressum |

SOMMAIRE



S. Corbella, S. Taschieri, A. Elkabbany, M. Del Fabbro, T. von Arx

RECHERCHE ET SCIENCE

Guided Tissue Regeneration Using
a Barrier Membrane in Endodontic Surgery

13



M. Cramer, R. Bassetti, P. Werder, J. Kuttnerberger

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Tonsillolithes sur l'orthopantomogramme (OPT)

33



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Les présidents ont la parole

81

- | | |
|---|---|
| 81 Les présidents ont la parole | 95 Une impression de marteaux dans la tête |
| 84 Plus d'informations, plus de discussions | 96 Nouvelles des universités |
| 86 «Priorité au travail d'équipe!» | 96 Congrès/Journées scientifiques |
| 89 La SSO soigne ses contacts au-delà des frontières | 97 Revues |
| 90 Bien se brosser les dents avec les brosses soniques | 99 Impressum |
| 91 Plus de peur que de mal | |

EDITORIAL

Ein neuer Chefredaktor

Adrian Lussi

Das SDJ ist mit fast 5000 Exemplaren eine der meistverbreiteten Fachzeitschriften in der Zahnmedizin. In den letzten Jahren durfte ich sie als Chefredaktor «Forschung und Wissenschaft» mitgestalten. In meiner Amtsperiode hat das SDJ viele Neuerungen erfahren. Zuerst wurde das Design der alten Monatsschrift angepasst. Vor zwei Jahren wurde die Monatsschrift von Grund auf modernisiert, was sich auch im neuen Namen widerspiegelt. Ich durfte diese Änderungen begleiten. Der «Open Access» hat das SDJ auch ausserhalb der Schweiz populär gemacht. Seit dieser Änderung wurden knapp 100 000 Mal Artikel des SDJ heruntergeladen, ein schöner Erfolg!

Diese Änderungen waren nur möglich, weil mir ein gutes Team zur Seite stand. Dazu gehören die lokalen Redaktoren Dres. Carvalho, Flury, Neuhaus, Zimmerli, die Redaktoren der anderen Universitäten Proff. Filippi, Scherrer, Schmidlin sowie die vielen Gutachter. Die SSO hat mich bei den vorgeschlagenen Änderungen immer unterstützt. Dafür bedanke ich mich herzlich.

Seit 1. Januar ist Prof. Matthias Zehnder Chefredaktor. Ich werde mich als Redaktor einbringen und das Thema des Monats mitbetreuen. Ich wünsche Mättel viel Freude bei dieser befriedigenden Arbeit.

Un nouveau rédacteur en chef

Avec son tirage de presque 5000 exemplaires, le SDJ est l'un des périodiques spécialisés les plus diffusés dans le domaine de la médecine dentaire. J'ai contribué à son essor ces dernières années en ma qualité de rédacteur en chef de sa rubrique «Recherche et Science». Le SDJ a connu bien des nouveautés pendant cette période. C'est tout d'abord le concept de l'ancien mensuel qui s'est vu adapté. Il a été modernisé de fond en comble il y a deux ans, et cela se voit à son nouveau nom. J'ai pu accompagner ces changements. L'*Open Access* a également fait sa notoriété: depuis ce changement, ce sont tout juste 100 000 articles du SDJ qui ont été téléchargés: un magnifique succès!

Ces changements n'auraient pas été possibles sans une bonne équipe à mes côtés. En font partie les rédacteurs locaux Drs Carvalho, Flury, Neuhaus, Zimmerli, les rédacteurs des autres universités Profs. Filippi, Scherrer, Schmidlin ainsi que de nombreux experts. La SSO m'a toujours accordé son soutien pour les changements proposés et je l'en remercie chaleureusement.

Le Prof. Matthias Zehnder devient le rédacteur en chef à compter du 1^{er} janvier. J'apporterai mon concours en tant que rédacteur tout en continuant à suivre le thème du mois. Tous mes vœux de réussite vont à Mättel dans sa si nouvelle et si gratifiante activité.